### 22年11月1日~12月20日

## 全国旅行支援』事業対象

# 定山震 宿泊ブラン



裏面にも記載がございます

## 宿泊ホテル 【定山渓万世閣ホテルミリオーネ】

4~5名1室利用お一人様 お支払実額

6,000円~8,300円

チェックイン /15:00 チェックアウト/10:00 食事/レストラン 和洋バイキング(朝食・夕食) 入湯税/大人お一人様150円は宿泊代金に含まれておりませ

子供料金/大人旅行代金に対し 小学生と未就学(3-12歳)大人代金70% 幼児(O-2)1,100円<税込み・現地払>

※大人1名、子供1名以上が同室の場合、子供1名は大人旅行 代金となります。

\*子供料金は宿泊代金に対しての%となり、宿泊代金が平日 5,000円未満、休日2,000円未満は補助対象外となります。

### ※写真はイメージです







1 A

22B 23A

88

7 A

13A 14A

6A

20 A 21A



5B



□ 月 火 水 木

**7**A

21-

28-

12月

7A

14A

28-

21- 22-

1Δ 2Δ

9A

16A

23-

30-

88

15A

29-

お支払い実額

6,000

6,600

7,260

8,300

9,300

10,400

金

94

お支払い実額

15,900

19,200

21,400

19,200

22,500

3R

10B

17B

31-

1A

88

15A 16A

22-

3B

10B

17B

24-

31-

火 水

6A

13A

20A

27-

### 宿泊ホテル【章月グランドホテル】

### 4名1室利用お一人様 お支払実額

15,900円~19,200円

15:00 チェックアウト/11:00

部屋/和洋室

食事/コース料理<夕食>ハーフバイキング<朝食>(食事処) 入湯税/大人お一人様150円宿泊代金に含まれておりません。 子供料金/大人旅行代金に対し

小学生(6-12歳) 大人代金70% 未就学(3歳-6½50% 幼児(0-2歳)2,750円(税込み・現地払い) 未就学(3歳-6歳)大人代金

※大人1名、子供1名以上が同室の場合、子供1名は大人旅行

\*子供料金は宿泊代金に対しての%となり、宿泊代金が平日 5,000円未満、休日2,000円未満は補助対象外となります。

除外日:なし

※写真はイメージです











旅行代金から 1泊あたり/一人あたり 補助率 補助上限額 地域限定クーポン 交通付商品 40% 8,000円 平日3,000円 交通無し商品 40% 5,000円 休日 1,000円 日帰り商品 40% 5.000円

2.当商品は次の(1)又は(2)のいずれかを満たすことが利用条件になります。(1)新型コロナ ウィルスワクチンを3回以上完了していること\*但し2回目接種から14日間経過で利用が可 能となります(2)出発日の前日から起算して3日前以降に採取した検体によるPCR検査が抗 原定量検査、または1日前以降に採取した検体による抗原定量検査の結果が陰性であること。 (検体採取日の翌日を1日目としてカウントします)

(検体採取日の登日を1日日としてカブノーである) 3.旅行時、チェックイン等の際に、ワクチンの接種済証や検査の結果通知書等の提示と運転免許証、健康保険証等の公的書類による、本人確認及び利用対象の都道府県在住の確認が必要です。ワクチンの接種済証や検査の検査通知書等、及び運転免許証や健康保険証等の公的 書類の提示については。原本のほか写し(コピー)等でも利用可能です。

4.お取り消しの場合、補助金額は取消料に充当できません。宿泊代金に対しての取消料を徴 収いたします

11月

6A 7A 8A 9A 10A 11A 12B 13A 14A 15A 16A 17A 18A 19B

30A

入室人数

4~5名

3名

2名

4~5名

3名

2名

□ 月 火 水 木 金 土

2B 3A 4A

15A 16A 17A 18A 19B

9A 10A 11A 12B

24A 25A 26B

火

20A

21A

宿泊日

Α

В

28A 29A

1.この旅行は「全国旅行支援」事業の支援対象です。

5.連泊は1旅行あたり7泊までとなります。 6.当社の支援金枠に達し次第、販売を終了させていただきます。

木 金

宿泊代金

10,000

11,000

12,100

13,300

14,300

15,400

2A 3A 4A 5B

22A 23A 24A 25A 26B

「地域限定クーポン」はクーポン利用対象施設からの配布となります。当社からの配布は ございませんので、詳細は施設へ直接お問い合わせください。

4A

18 A

25 -

11A

月

5A

12A

10 A

26-

補助金額

4,000

4,400

4,840

5,000

5,000

5,000

5A

8.新型コロナウイルスの感染症の影響により、事業が停止する場合がございます。

|大人お一人様宿泊代金/補助金額/お支払い実額(単位:円)

### 宿泊ホテル 【敷島定山渓別邸】

### /15:00 チェックアウト/11:00

食事/レストラン 夕食:コース料理 朝食:セットメニュー 入湯税/大人お一人様150円は宿泊代金に含れておりません 子供料金/大人宿泊代金に対し小学生 大人代金70% 京 保存金 / 人人自治 (金に対し) 小子子 - 人人 (金 / 0 % 未就学 食事・寝具有6,050円 食事有寝具無し 2,750円食事寝具無し 無料 【税込み・現地払い】 ※大人1名、子供1名以上が同室の場合、子供1名は大人旅行

代金から入湯税を引いた金額となります。 \*子供料金は宿泊代金に対しての%となり、宿泊代金が平日

5,000円未満、休日2,000円未満は補助対象外となります。

除外日:なし

### ※写真はイメージです







宿泊日

11/1、7-10、14-17、21、24、28-30 12/1、5-8、12-15、19-20

11/3-4 • 6 • 11 • 13 • 18 • 20 • 23 • 25 • 27

12/2 • 4 • 9 • 11 • 16 • 18

12/3 • 10 • 17

11/2 • 5 • 12 • 19 • 22 • 26



3~4名1室利用お一人様 お支払実額 19,200円~24,700円

大人お一人様宿泊代金/支援金割引額/お支払い実額(単位:円)

入室人数

3~4名

2名 3~4名

2名

3~4名

2名

宿泊代金

24,200

26,400

27,500

29,700

29,700

31,900



支援割引額

5,000

5,000

5,000

5,000

5,000

5,000

お支払実額

19,200

21,400

22,500

24,700

24,700

26,900

### 「新北海道スタイル」はじめよう







取組を お知らせします



旅行者向け「新しい旅のエチケット」について



りょこう連絡会(協力:国土交通省・観光庁)から、国民の皆さま に感染リスクを避けながら安全に旅行していただくために、旅行時 に感染防止のために留意いただきたい事項が「新しい旅のエチケッ ト」としてまとめられました。お申込みの際、留意事項をまとめた 別書面をお渡しさせていただきます。ご旅行の際は『新しい旅のエ チケット』を意識いただき、安心で楽しい旅にお出かけください。

### お申込のご案内

#### ●手配旅行契約

当パンフレットによるご旅行にお申し込みされるお客様は、下記販売店欄記載の旅行会社(以下、「当社」という)と、手配旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、旅行条件は下記に よるほか、別途お渡しする取引条件書(全文)及び当社旅行業約款手配旅行契約の部によります。このご案内に記載のないことは、当社に掲示する旅行業約款手配旅行の部をご覧ください。

### ●旅行のお申込及び契約成立時期

(1). 申込金と契約の成立(1)ご旅行をお申し込みの際は、必要事項をお申し出のうえ、旅行代金の20%相当額の申込金を申し受けます。当社業務の都合上、専用の書面・画面に必要事項を記載いただく場合もござい ます。申込金は、旅行代金、取消料等、お客様が当社にお支払いいただく金銭の一部としてお取り扱いいたします。 旅行相談をお申し込みの際は、当社所定の申込書に必要事項をご記入の上お申込下さい。 (2)お申込みいただくご旅行の契約(手配旅行契約)は、当社が契約の締結を「承諾」し申込金を「受理」したときに成立いたします。但し、乗車券類や宿泊券類などの単一の手配においては、口頭(お電話)によ るお申込をお引き受けすることがあります。この場合、当社が契約の締結を「承諾」した時に成立します。旅行相談契約は、当社が契約の締結を「承諾」し申込書を受理した時に成立します。 (3)上記(2)にかかわらず次の場合はお申込金の支払を受けることなく契約が成立します。

①お申込金の支払を受けることなく、契約を締結する旨の書面を交付し、お客様へ到達したとき。

②旅行出発日までに旅行代金と引き換えに旅行サービスの提供を受ける権利を表示した書面をお渡しする場合。(当社が契約の締結を承諾した時点で契約成立となります。)

③与信等の理由により会員のお申し出のクレジットカードでのお支払いができない場合、当社は通信契約を解除し、別表の取消料並びに下記の取消手続料金を申し受けます。ただし、当社が別途指定する期日までに 現金による旅行代金のお支払いをいただいた場合はこの限りではありません。

### ●旅行業務取扱料金

当社は、お客様のご旅行に伴ってお引受けする日程表・見積書の作成や必要な予約の手配・変更・取消・クーポン券類の発券・確認発券(お客様ご自身によるご予約を当社の責任において確認し、クーポンを発券す ること)などに対して、以下の旅行業務取扱料金を申し受けます。なお、旅行業務取扱料金については、お引き受けする内容により異なります。詳しい内容と料金については当社におたずねください。

●取消料 取消料は宿泊施設により対象日、金額が異なります。また取消理由により収受有無も異なりますので、詳しい内容は当社までおたずねください。

### ●個人情報の取扱について

(1)当社は、旅行申込みの受付に際し、所定の項目についてお客様の個人情報を取得いたします。お客様が当社にご提供いただく個人情報の項目をご自分で選択することはお客様の任意ですが、全部または一部の個 人情報を提供いただけない場合であって、お客様との連絡、あるいは旅行サービスの手配及びそれらのサービス受領のために必要な手続きがとれない場合、お客様のお申込、ご依頼をお引受できないことがあります。 取得した個人情報は(総合)旅行業務取扱管理者が個人情報管理者を代理してご対応いたします。

(2) 当社は、前号により取得した個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続き並 びに旅行先の土産品店でのお客様のお買い物等の便宜のために必要な範囲内で運送機関・宿泊機関等並びに土産品店に対し、前号により取得した個人情報及び搭乗される航空便名に係る個人データを、予め電子的方 法等で送付することにより提供いたします。その他、当社は、①当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの 提供⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(3) 当社は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いすることがあります。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で連絡先の方へ連絡の必要があると当 社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社らに提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。

(4) 当社は、手配代行業務、旅行添乗業務、空港等でのあっ旋サービス業務等において、本項(1) により取得した個人情報を取扱う業務の一部または全部を他社へ委託する ことがあります。この場合、当社は当該委 託先企業を当社基準により選定し、秘密保持に関する契約を交わした上で個人情報を預託いたします。

# 心にいい旅 チェックイン!

旅行企画·実施 観光庁長官登録旅行業第493号 一般社団法人日本旅行業協会会員 <HBCグループ> 株式会社HBCビジョン HBCトラベル ■060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目 共栄火災ビル 総合旅行業務取扱管理者 池田 晃児

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。 この旅行の契約に関して担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご適慮なく 表記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

### お申し込み・お問い合わせは下記取扱い旅行会社へどうぞ(受託販売)

〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目1 共栄火災ビル HBCトラベル ㈱HBCビジョン

観光庁長官登録旅行業第493号

総合旅行業務取扱管理者 池田

☎(011) 2 4 2 − 3 3 6 6 番

